

2017 Corporate Contract

2017 年公司行號特惠合約書

This agreement is entered into by **The Home Hotel Co., LTD** (Hereinafter referred as "Hotel")
逸寬股份有限公司 (以下簡稱甲方)
立合約書人 **Adecco** (Hereinafter referred as "Company")
藝珂人事顧問有限公司 (以下簡稱乙方)

Thank you for choosing Home Hotel as one of your preferred hotels for accommodation requirements for your valued travelers.

誠摯感謝貴公司對 Home Hotel 的支持，特提供合約訂房優惠價。

Contract Valid Period

本合約有效期間: 01 January 2017 - 29 December 2017

Room Type and Preferred Contract Rate

房型及合約優惠房價

ROOM TYPE 房型	OCCUPANCY 人數	RACK RATE 定價	CONTRACT RATE 合約價
Original Bedroom 原創客房	1~2	NT\$14,784	NT\$5,000
Marvelous Bedroom 驚艷套房	1~2	NT\$19,494	NT\$6,500
Extraordinary Bedroom 逸寬套房	1~2	NT\$21,714	NT\$7,500

*Original Bedroom and Marvelous Bedroom can upgrade to "Pure Room Floor" with supplement charge NT\$1,000.

*原創客房及驚艷套房，享有加價【NT\$ 1,000】升等入住 10 樓純淨樓層。

Inclusion of room rate 住宿內容:

1. Complimentary breakfast up to 2 guests daily. Complimentary breakfast cannot be redeemed for cash.
以上優惠房價，依入住人數每房贈送早餐 1~2 客，早餐為附贈性質，未使用不得退費或扣抵房租。
2. Rates are inclusive of 10% Service Charge and 5% Tax.
以上報價已含 10%服務費及 5%營業稅。
3. Free wired / wireless internet, complimentary mineral water, coffee / tea pack.
免費提供有線、無線網路。免費瓶裝水、咖啡及茶包。
4. Free access to Fitness Factory located in NEO19 Mall.
免費使用 NEO19 健身工廠設施。
5. 10% off Food & Beverage at QAFE Room, Marsalis Bar and for Room Service.
館內餐飲消費可享 9 折優惠。(限 QAFE Room, Marsalis Bar, 以及客房內餐飲)
6. **The above corporate rates are not applicable during below periods:**
上述合約價不適用日期:
 - 01 January 2017, New Year 元旦
 - 06-11 March 2017, Taipei International Machine Tool Show 台北國際工具機展
 - 21-24 March 2017, Taipei Cycle Show 台北國際自行車展覽會
 - 29 May – 02 Jun 2017, Taipei Computex 台北國際電腦展覽會
 - 30-31 December 2017, New Year 跨年

Eligibility of Contracted Rate 合約適用條件:

1. Corporate rates are offered to employees or invited guests of the contracted company. To ensure the eligibility of the corporate rates, contract number is required upon reservation (please ensure contract number is not disclosed to any third parties).
合約適用乙方的員工或其邀請的合作廠商。為了確保適用條件，訂房時須提供合約號碼(請勿將合約號碼透露給第三方)。
2. Guests are required to provide company identification upon check in. Corporate rates are not applicable should the guest reserved from travel agent or in conjunction of any promotions.
入住時須提供公司證件以示證明。若經由旅行社或其他優惠方案安排入住飯店，則不享有本合約所定之優惠價格。

Room Reservations 訂房須知:

1. Hotel check in time is after 15:00pm and check out time is before 12:00pm. Late check out charge half contract rate if before 18:00pm. Full contract rate will be charged if request late check out after 18:00pm.
辦理住房手續為下午 15:00 後，退房時間為中午 12:00 前。若住客需續住至退房日下午 18:00 前，飯店將收取半日房價，超過 18:00 則收取全日房價。
2. In accordance with Taiwan Tobacco Hazards Prevention Act, smoking is not allowed in the hotel rooms.
本飯店為配合菸害防治法，館內全面禁煙，敬請配合。
3. Deposit and payment should be paid via cash / credit card / bank account.
訂金及房帳給付僅接受現金/信用卡/匯款。
4. Non-Exhibition Period: If the credit card / payment method is not provided to the hotel in 7 days for guarantee the room after making the reservation, the hotel has authority directly to cancel the reservation without notification.
非展期期間: 訂房確認後 7 日(含)內需提供飯店信用卡卡號或簽名蓋章作為訂房保證，逾期未提供情況下，飯店將有權自動取消訂房，不另行通知。
5. Blackout Date / Exhibition Period: The full staying deposit of the payment requires to be provided in 3 days after making the reservation. If the payment is not provided within 3 days, the hotel has the right to cancel the reservation without notification.
展期期間: 訂房確認後 3 日(含)內需以信用卡或匯款支付整段住宿金額作為訂金，逾期未支付情況下，飯店將有權自動取消訂房，不另行通知。

Cancellation Policy 取消政策:

1. Reservations must be cancelled before 4pm local hotel time one day prior arrival to avoid a penalty of one night charge. One night charge will be imposed in the event of No-show.
任何訂房取消須於入住前一天 16:00 前通知，若未依規定取消會收取第一晚的房費。當日未如期入住將會收取第一晚的房費。

Blackout Date / Exhibition period Cancellation Policy 展期期間取消條款:

1. Cancellation or change made within 7 days prior to arrival date or during stay will be charged full period and is non-refundable.
旅客於入住日前 7 日(含)內、入住日當日、住宿期間內等，取消或變更將收取該筆訂房全額費用。
2. Cancellation or change made 8-30 days prior to arrival date will be charged one night and is non-refundable.
旅客於入住日前 8 日(含)-30 日(含)，取消或變更將收取該筆訂房 1 晚費用。
3. Cancel before 31 days prior to arrival date to avoid one night charge.
旅客於入住日前 31 日(含)，取消或變更將不收取費用。
4. Full period will be charged in the event of No-show.
當日未如期入住將會收取該筆訂房全額費用。